Europos Parlamentas
2024-2029

Konstitucinių reikalų komitetas

2025/2243(ACI)

6.2.2026

PAKEITIMAI
1 - 19

Pranešimo projektas
Sven Simon
(PE781.475v01-00)

Pagrindų susitarimas dėl Europos Parlamento ir Europos Komisijos santykių
(2025/2243(ACI))

Pakeitimas 1
Patryk Jaki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi Sutartyse numatytas aiškus tarpinstitucinių susitarimų teisinis pagrindas,	A. kadangi Sutartyse numatytas aiškus tarpinstitucinių susitarimų teisinis pagrindas, ***pagal kurį galima sudaryti tokius susitarimus laikantis Sutarčių nuostatų, įskaitant kompetencijos suteikimo principą, kuriuo numatytas draudimas išplėsti ES institucijų kompetencijos sritis viršijant Sutarčių taikymo sritį;***

Or. pl

Pakeitimas 2
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi Pagrindų susitarimas dėl Parlamento ir Komisijos santykių buvo sudarytas 2010 m. ir nuo to laiko tarpinstitucinis bendradarbiavimas labai pasikeitė, kaip matyti iš 2024 m. Parlamento reformos ir vėlesnės Parlamento darbo tvarkos taisyklių peržiūros, patvirtintos 2024 m. balandžio mėn.,	E. kadangi Pagrindų susitarimas dėl Parlamento ir Komisijos santykių buvo sudarytas 2010 m. ir nuo to laiko tarpinstitucinis bendradarbiavimas labai pasikeitė, kaip matyti iš 2024 m. Parlamento reformos ir vėlesnės Parlamento darbo tvarkos taisyklių peržiūros, patvirtintos 2024 m. balandžio mėn., ***ir kadangi Pagrindų susitarimu siekiama užtikrinti suderinamumą su Sutartimis ir praktiškai įgyvendinti Europos Parlamento kontrolės, tikrinimo ir biudžeto prerogatyvas,***

Or. en

Pakeitimas 3
Patryk Jaki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi tarpinstituciniame susitarime negali būti nurodoma arba propaguojama automatinė arba tiesioginė rinkimų į Europos Parlamentą ir Komisijos Pirmininko išrinkimo sąsaja;

Or. pl

Pakeitimas 4
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi abi institucijos teikia ypatingą svarbą institucinės pusiausvyros principui ir lojalaus tarpusavio bendradarbiavimo principui, kaip įtvirtinta ES sutarties 13 straipsnio 2 dalyje,

Or. en

Pakeitimas 5
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi techninio lygmens bendrame Pagrindų susitarimo įgyvendinimo vertinime, atliktame	F. kadangi techninio lygmens bendrame Pagrindų susitarimo įgyvendinimo vertinime, atliktame

susitarus su Komisijos Pirmininke, pabrėžta, kad reikia atnaujinti ir patobulinti kai kurias jo nuostatas, ***susijusias*** su Parlamento teisėkūros, biudžeto ir tikrinimo prerogatyvomis,	susitarus su Komisijos Pirmininke, pabrėžta, kad reikia atnaujinti ir patobulinti kai kurias jo nuostatas, ***siekiant geriau atspindėti institucinę pusiausvyrą ir visapusiškai įgyvendinti Parlamento prerogatyvos, kurios yra įtvirtintos Sutartyse, kiek tai susiję*** su Parlamento teisėkūros, biudžeto ir tikrinimo prerogatyvomis,

Or. en

Pakeitimas 6
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia svarbią pažangą palaikant santykius su Komisija;	1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia svarbią pažangą palaikant santykius su Komisija***, siekiant sustiprinti politinę atsakomybę ir legitimumą, išplėsti konstruktyvų dialogą, pagerinti informacijos judėjimą tarp dviejų institucijų ir bendradarbiavimą procedūrų ir planavimo srityje, įskaitant tikrinimo ir tyrimo įgaliojimus***;

Or. en

Pakeitimas 7
Patryk Jaki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia svarbią pažangą palaikant santykius su Komisija;	1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia svarbią ***institucinę*** pažangą palaikant santykius su Komisija***, pabrėžiant, kad bet kokia pažanga šioje srityje turi būti grindžiama***

Sutartimis;

Or. pl

Pakeitimas 8
Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia ***svarbią*** pažangą palaikant santykius su Komisija;	1. mano, kad peržiūrėtas susitarimas Parlamento požiūriu reiškia ***institucinę*** pažangą palaikant santykius su Komisija;

Or. en

Pakeitimas 9
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalies 1 įtrauka

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– vienodo požiūrio į Parlamentą ir Tarybą principo patvirtinimas ir Komisijos, kaip sąžiningos tarpininkės, vaidmuo, visų pirma užtikrinant, kad Parlamentui būtų laiku teikiama išsami ***ir*** detali informacija, kaip matyti iš įsipareigojimo informuoti Parlamentą apie politikos iniciatyvas ir pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, neįtrauktus į Komisijos darbo programą, ir pristatyti pagrindines iniciatyvas plenariniame posėdyje iš karto po to, kai jas patvirtina Komisijos narių kolegija;	– vienodo požiūrio į Parlamentą ir Tarybą principo patvirtinimas ir Komisijos, kaip sąžiningos tarpininkės, vaidmuo, visų pirma užtikrinant, kad Parlamentui būtų laiku teikiama išsami***,*** detali ***ir skaidri*** informacija ***sudarant sąlygas atlikti prasmingą demokratinį tikrinimą***, kaip matyti iš įsipareigojimo informuoti Parlamentą apie politikos iniciatyvas ir pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, neįtrauktus į Komisijos darbo programą, ir pristatyti pagrindines iniciatyvas plenariniame posėdyje iš karto po to, kai jas patvirtina Komisijos narių kolegija;

Or. en

Pakeitimas 10
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalies 1a įtrauka (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– Komisijos įsipareigojimas užtikrinti, kad jai pavestas poveikio vertinimas būtų atliekamas laikantis skaidrios procedūros, kuria garantuojamas nepriklausomas vertinimas;

Or. en

Pakeitimas 11
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalies 1 b įtrauka (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– išrinktojo Komisijos Pirmininko pareiga pateikti Parlamentui išsamią informaciją apie būsimos Komisijos narių kolegijos sudėtį, įskaitant jos planuojamą struktūrą ir lyčių pusiausvyros užtikrinimą kolegijoje;

Or. en

Pakeitimas 12
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalies 3 įtrauka

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– užtikrinimas, kad Parlamentas,	– užtikrinimas, kad Parlamentas,

vykdydamas savo politinės priežiūros funkciją, paprastai kvies Komisijos narius pateikti pareiškimus Parlamente; be to, Parlamentas gali prašyti, kad plenariniame posėdyje dalyvautų konkretus Komisijos narys, jei tai pateisinama atsižvelgiant į tam tikrą darbotvarkės punktą;	vykdydamas savo politinės priežiūros funkciją, paprastai kvies Komisijos narius pateikti pareiškimus Parlamente; be to, Parlamentas gali prašyti, kad plenariniame posėdyje dalyvautų konkretus Komisijos narys, jei tai pateisinama atsižvelgiant į tam tikrą darbotvarkės punktą; ***visų pirma klausimų valandoje, kurios trukmė siekia iki 90 minučių, turi dalyvauti Komisijos nariai, kurių atsakomybės sritys būtų susijusios su klausimų tema, taip siekiant užtikrinti prasmingas, atviras ir demokratines Europos Parlamento narių ir Komisijos narių diskusijas;***

Or. en

Pakeitimas 13
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalies 9 įtrauka

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– geresnis informacijos apie tarptautinius susitarimus srautas, taip stiprinant demokratinę atskaitomybę ir skaidrumą išorės politikos srityje;	– geresnis informacijos apie tarptautinius susitarimus srautas ***visais derybų etapais***, taip stiprinant demokratinę atskaitomybę ir skaidrumą išorės politikos srityje;

Or. en

Pakeitimas 14
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. ypač apgailestauja dėl to, kad į peržiūrėtą susitarimą neįtraukti šie abiejų institucijų santykių aspektai:

– „Komisija, laikydamasi Sąjungos ir nacionalinės teisės nuostatų, padeda Europos Parlamento tyrimo komitetams atlikti jų užduotis pagal lojalaus tarpusavio bendradarbiavimo principą“ir

– „Siekdami atlikti tyrimus pagal savo įgaliojimus, Europos Parlamento tyrimo komitetai gali paraginti Komisiją paskirti vieną ar daugiau savo narių, kurie būtų atsakingi už tiriamą klausimą, ir išklausyti tuos narius, taip pat ES agentūrų atstovus, jei jų parodymai laikomi turinčiais esminės svarbos ir būtinais nuodugniam tiriamo klausimo vertinimui, ir gauti įrodymų iš Komisijos ir ES agentūrų pareigūnų ir kitų tarnautojų“;

Or. en

Pakeitimas 15
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová, Reinier Van Lanschot, Sven Simon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. mano, kad demokratinei Komisijos priežiūrai vykdyti reikalinga ne tik tinkama teisinė sistema, bet ir politinės atsakomybės suvokimas ir įsipareigojimas; atkreipia dėmesį į oficialų Parlamento narių ir Komisijos keitimąsi nuomonėmis per plenarinę sesiją, įskaitant klausimų valandą, nes tai yra Europos demokratijos kertinis akmuo; įsipareigoja toliau investuoti į parlamentinę kultūrą ir ją puoselėti, kad būtų užtikrintas abiejų šalių dalyvavimas šiose sesijose, sudarant sąlygas prasmingam ir esminiam Parlamento ir Komisijos keitimuisi nuomonėmis;

Or. en

Pakeitimas 16
Patryk Jaki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad Komisijos nariams dalyvaujant Europos Parlamento rinkimų kampanijose, be kita ko, kaip pagrindiniams kandidatams (Spitzenkandidaten), neturi būti pažeidžiamas jų politinio neutralumo principas ir nesukuriama institucinių lūkesčių dėl skyrimo eiti pareigas, kurios nenumatytos pagal Sutartis;

Or. pl

Pakeitimas 17
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. deramai atsižvelgdamas į Parlamento pareikštas nuomones, ypač apgailestauja dėl to, kad nebuvo pateikta atskirų pagrindimų, paaiškinančių, kodėl Komisija atšaukė savo pasiūlymus naujos Komisijos kadencijos pradžioje;

Or. en

Pakeitimas 18
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2c. apgailestauja dėl to, kad trūksta informacijos iš Komisijos, ar prie naujų teisėkūros iniciatyvų bus pridėtas poveikio vertinimas, ir tinkamo pagrindimo nesant poveikio vertinimo;

Or. en

Pakeitimas 19
Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev, Alessandro Zan, Marc Angel, Vasile Dîncu, Thijs Reuten, Nikolas Farantouris, Reinier Van Lanschot

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2d. tikisi, kad Komisija visapusiškai laikysis tiek naujų, tiek esamų šio susitarimo nuostatų. įsigaliojus šiam susitarimui Europos Parlamentas turėtų vykdyti reguliarią jo įgyvendinimo stebėseną;

Or. en